

## ***Proyecto Adentro de la Matriz***

The Gladys Taylor McGarey Medical Foundation  
*In the Womb Project*

Definición del Proyecto, Agosto 2010

### **La salud de la matriz es la salud del mundo**

El *Proyecto Adentro de la Matriz* (In The Womb Project) consiste de una comisión asociada a la Fundación Médica Gladys T. McGarey, establecida en Scottsdale, Arizona, comisión esta organizada y liderada por la doctora Wendy McCord, Ph.D.

Somos un grupo de profesionistas que tenemos una apreciación y un respeto profundo por madres y sus bebés. Cada uno de nosotros, cada uno a su manera, tiempo y estilo, hemos dedicado nuestras vidas a hacer renacer - en el mundo a nuestro alrededor - *la consciencia* de lo que está 'adentro de la matriz'.

El enfoque del *Proyecto Adentro de la Matriz* es el iluminar, el de traer a la luz lo que pasa en las primeras etapas del desarrollo humano, que es un proceso muy vital y aún no reconocido. Este proceso es el que sucede desde los primeros 12 meses anteriores al nacimiento – los 3 meses antes de la concepción + los 9 meses de la gestación - hasta el periodo crítico de las primeras 24 horas después del parto (etapa la cual estamos designando de 12/24).

Estos conceptos requieren un cambio de paradigma. Cuando comprendermos y respetarnos la importancia de nuestros orígenes, vamos a tener, entonces, la capacidad de prevenir y hacer curar mucho del dolor de nuestra condición humana.

¡Este es tú planeta, planealo!

your  
 Planet  
 Plan it.

¡Lo que pasa *adentro* de la matriz no se queda *dentro* de la matriz! Empero, establece el modelo, la plantilla, el patrón, por toda la vida del niño, de la niña. La ciencia y la medicina apenas están empezando a entender la importancia de esta etapa del desarrollo humano. Tampoco la psicología ha reconocido la vida prenatal como una fase de desarrollo en si misma y mucho menos que es la etapa más importante de todas. Nosotros, al articular estos conceptos, estamos bien más allá de nuestros contemporaneos mientras al mismo tiempo tenemos perfecta conciencia de que estes conceptos pertenecen a una sabiduría ancestral.

- El *Proyecto Adentro de la Matriz* cree en lo sagrado femenino;
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* desea fuertemente que cada concepción sea consciente y deliberada;
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* comprende bien que ser concebido con intención y amor es la mejor fundación para la vida y el más gran regalo que cualquiera puede recibir en su propia vida;

- El *Proyecto Adentro de la Matriz* nos enseña que el embarazo es aquella época en la cual tanto el amor como el temor pueden ser establecidos como fundamento para el bebé a la medida que el cerebro se vá desarrollando;
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* reconoce la importancia fundamental de la conexión del bebé a su madre, a si mismo, al Universo de donde proviene, y del cual es parte inseparable.
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* cree que esta conexión es sagrada y que el Amor es su base, su fundación.
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* desea hacer retornar el *femenino* a la práctica de la medicina. Nosotros creemos que las madres, en todo el mundo, son capaces de, por si mismas, a reencontrar su poder innato de parir y a confiar en el diseño natural de sus cuerpos para tal. Esta confianza hace minimizar el uso de medicamentos o drogas en la parturiente, cirugía, y otras intervenciones.
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* ofrece opciones para un parto saludable, basado en evidencia clinica y científica y no basado en temor.
- El *Proyecto Adentro de la Matriz* ha estado colectando investigaciones actualizadas y relevantes para apoyar nuestra visión hacia una concepción consciente; hacia un embarazo-en-conexión; hacia una consciencia psicológica del niño/niña adentro de la matriz; hacia un parto natural, sano, integral y holístico y finalmente, hacia la importancia de la vinculación o *bonding*.

**¡La salud de la matriz es la salud del mundo!**

Nuestro trabajo, el *Proyecto Adentro de la Matriz* ofrece un grupo excepcional de oradores dispuestos a presentar a la comunidad este asunto tan vital a la salud y al futuro del mundo. Búscanos:

Dr. Gladys McGarey, MD 480.991.3380 - [www.mcgareyfoundation.org](http://www.mcgareyfoundation.org)

Dr. Wendy McCord, PhD - 480.540.0074 - [www.wendymccord.com](http://www.wendymccord.com)

Dr. Susan Highsmith, PhD 520.940.6471 [highsmithsusan@gmail.com](mailto:highsmithsusan@gmail.com)

Ms. Amanda Vermilion – 480.383.3283 [amanda@bmbbb.us](mailto:amanda@bmbbb.us)



**Traducción: Marilia Baker, MSW, LMFT**  
**Miembro de la comisión profesional**  
**© In the Womb Project, 2010**